

**Leistungserklärung gemäß Verordnung (EU) 305/2011**

**Declaration of performance according to Regulation (EU) 305/2011**

**Déclaration de performance conformément au règlement (EU) 305/2011**

**Nr. / No. / N°: FF17 – 02 – 000001-CPR-2013/07/01**

|  |   |
|--|---|
| <p><b>1. Typ</b><br/><i>Type</i><br/><i>Type</i></p>   | <p><b>Bullerjan® Warmluftofen Free Flow FF17</b><br/>Raumheizer für feste Brennstoffe ohne Warmwasserbereitung<br/>EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007<br/><i>Room heater burning solid fuel without water supply</i><br/>EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007<br/><i>Poêle à combustible solide sans eau chaude</i><br/>EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007</p> |
| <p><b>2. Serien-/ Fert.-Nr.</b><br/><i>Serial-/production no.</i><br/><i>N° de série-/fabrication</i></p>  | <p>FF17 – 02 – 000001 – 000fortlaufend<br/>Bezeichnung – Typ – fortlaufende 6-stellige Nummer<br/><i>Specification – type – serial number 6 digits</i><br/><i>Identification – type – numéro de série à 6 chiffres</i></p>  |
| <p><b>3. Verwendungszweck</b><br/><i>Use of the construction product</i><br/><i>Utilisation</i></p>  | <p>Raumheizer für feste Brennstoffe ohne Warmwasserbereitung<br/><i>Room heater burning solid fuel without water supply</i><br/><i>Poêle à combustible solide sans eau chaude</i></p>   |
| <p><b>4. Hersteller</b><br/><i>Trade mark</i><br/><i>Fabricant</i></p>   | <p>Bullerjan GmbH<br/>Neuwarmbüchener Str. 2<br/>30916 Isernhagen / Germany<br/>Tel. +49(0)5136/9775 – 0<br/>Fax. +49(0)5136/9775 – 10<br/><a href="mailto:info@bullerjan.com">info@bullerjan.com</a><br/><a href="http://www.bullerjan.com">www.bullerjan.com</a></p>  |
| <p><b>5. Bevollmächtigter</b><br/><i>Authorised</i><br/><i>Représentative autorisé</i></p>   | <p>Bullerjan GmbH<br/>Geschäftsleitung<br/>Julius Ratjen<br/>Neuwarmbüchener Str. 2<br/>30916 Isernhagen / Germany<br/>Tel. +49(0)5136/9775 – 22<br/>Fax. +49(0)5136/9775 – 12<br/><a href="mailto:j.ratjen@bullerjan.com">j.ratjen@bullerjan.com</a></p>   |
| <p>6. Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauproduktes gemäß Anhang V<br/><i>Systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V</i><br/><i>Systèmes d'application et de vérification de la constance des performances du produit de construction conformément à l'annexe V</i></p> <p style="text-align: center;"><b>System 3 + 4</b></p> |   |
| <p>7. Das notifizierte Prüflabor bestätigt nach System 3 die Erstprüfung.<br/><i>The notified laboratory performed ot the product type on the basis of tye testing under system 3.</i><br/><i>Le laboratoire notifié a confirmé l'évaluation initiale selon System 3.</i></p>  |   |

|   |  |
|---|--|
| <b>Benannte Stelle</b><br><i>Notified body</i><br><i>Bureau de vérification accrédité</i> | Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle<br>Im Lipperfeld 34 b<br>46047 Oberhausen |
| <b>Prüflabor Nr. / Notified body no.</b><br><i>N° du laboratoire accrédité</i>            | 1625   |
| <b>Prüfbericht Nr. / Test report no.</b><br><i>N° du rapport d'essai</i>                  | RRF-40164349   |
| <b>Prüfberichtsdatum / Date of the test report</b><br><i>Date du rapport d'essai</i>      | 14.09.2016   |

## 8. Leistungserklärung / Declared performance / Déclaration de performance

|   |   |
|---|---|
| Harmonisierte technische Spezifikationen<br><i>Harmonized technical specification</i><br><i>Spécifications techniques harmonisées</i>   | DIN EN 13240:2001/A2:2004<br>AC:2007  |
| <b>Wesentliche Merkmale / Essential characteristics / Caractéristiques essentielles</b>   | <b>Leistung</b><br><b>Performance / Performance</b>   |
| <b>Brandsicherheit / Fire safety / Sécurité incendie</b>  |   |
| Brandverhalten / <i>Reaction to fire/ Réaction au feu</i>   | A1  |
| Abstand zu brennbaren Materialien<br>(* Der angegebene Abstand zu Bauteilen aus brennbaren Baustoffen gilt nur für Bauteile mit einem Wärmedurchlasswiderstand $\leq 1,2 \text{ m}^2\text{K/W}$ .)<br><i>Safety distance to combustible material</i><br>(*The specified distance from components combustible materials applies only for components with a thermal resistance $\leq 1.2 \text{ m}^2 \text{ K} / \text{W}$ .)<br><i>Distance de sécurité aux matériaux combustibles</i><br>(* Note distance aux composants de matériaux combustibles ne s'applique qu'aux appareils avec une résistance thermique $\leq 1,2 \text{ m}^2\text{K/W}$ .) | Mindestabstand in mm<br><i>Minimum distances in mm</i><br><i>La distance minimale en mm</i><br><br>Hinten / <i>Rear / Arrière</i> = 400 mm –<br>-ab Ofenrückwand = 550 mm<br>Seite / <i>Side / Côté</i> = 450 mm<br>Vorne / <i>Front / Devant</i> = 1000 mm<br>Oben / <i>Top / Haut</i> = ---<br>Boden / <i>Floor / Bas</i> = 70 mm<br>Boden mit Podest = 0 mm<br>Floor with pedestal = 0 mm<br>Bas avec socle = 0 mm |
| Brandgefahr durch Herausfallen von brennendem Brennstoff<br><i>Risk of burning fuel falling out</i><br><i>Risque d'incendie dû à la chute de la combustion de carburant</i>   | Erfüllt<br><br><i>Pass</i><br><br><i>Satisfait</i>  |
| Emission aus Verbrennungsprodukten<br><i>Emission of combustion products</i><br><i>Emission des produits de combustion</i>  | CO bei 13 % O <sub>2</sub> = 1250 mg/m <sup>3</sup>   |
| Oberflächentemperatur / <i>Surface temperature / Température de surface</i>   | Erfüllt / <i>Pass</i><br><i>Satisfait</i>   |
| Elektrische Sicherheit / <i>Electrical safety/ Sécurité électrique</i>  | Erfüllt / <i>Pass</i><br><i>Satisfait</i>   |
| Reinigbarkeit / <i>Cleanability / Nettoyabilité</i>   | Erfüllt / <i>Pass / Satisfait</i>   |
| Maximaler Wasser-Betriebsdruck<br><i>Max. water operating pressure</i><br><i>Pression maximale de service de l'eau</i>  | - bar   |
| Abgastemperatur bei Nennwärmeleistung<br><i>Flue gas temperature at nominal heat output</i><br><i>Température des gaz de combustion à la puissance thermique nominale</i>   | T 346 °C  |

|   |                |
|---|----------------|
| Mechanische Festigkeit<br>(zum Tragen eines Schornsteins)<br><i>Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)</i><br><i>Résistance mécanique (pour supporter une cheminée)</i>  | NPD            |
| <b>Wärmeleistung / Thermal output / Puissance de chauffage</b>  |                |
| Nennwärmeleistung / Nominal heat output<br><i>Puissance thermique nominale</i>  | 14,2 kW        |
| Raumwärmeleistung / room heating output<br><i>Puissance thermique de l'espace</i>   | 14,2 kW        |
| Wasserwärmeleistung / water heating output<br><i>Puissance thermique de l'eau</i>   | - kW           |
| <b>Wirkungsgrad / Efficiency / Rendement énergétique</b>  | 80 %           |
| <b>Dauerhaftigkeit / Durability / Durabilité</b>  | Erfüllt / pass |
| <p>9. Die Leistung des Produktes gemäß den Nummern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 8.<br/>Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4.<br/><i>The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 8.</i><br/><i>This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.</i><br/><i>La performance du produit conformément aux paragraphes 1 et 2 correspond à la performance déclarée pour le numéro 8.</i><br/><i>Seul responsable de la création de cette déclaration de performance est le fabricant mentionné au point 4.</i></p> |                |

Unterzeichnet im Namen des Herstellers / Signed on behalf of the manufacturer /  
Signé au nom du fabricant

Julius Ratjen, Geschäftsleitung / CEO

Name und Funktion / Name and function / Nom et fonction

Bullerjan GmbH

Firma / Company / Entreprise



Isernhagen, 19.09.2016

Ort und Datum / Place and date of issue / Lieu et date

Unterschrift / Signature / Signature